



# ELLE<sup>MC</sup>

**Une présence lumineuse distinguée**  
Optique CLS<sup>MC</sup> exclusive





---

|    |                                               |
|----|-----------------------------------------------|
| 02 | ___ ELLE <sup>MC</sup> en un coup d'oeil      |
| 04 | ___ Le look                                   |
| 06 | ___ La lumière                                |
| 08 | ___ La lentille : l'optique CLS <sup>MC</sup> |
| 10 | ___ Caractéristiques techniques               |
| 12 | ___ Options de montage                        |
| 16 | ___ Options de style                          |
| 18 | ___ Suspension ELLE <sup>MC</sup>             |
| 22 | ___ Galerie d'images                          |
| 27 | ___ Répertoire des produits                   |

---

# TABLE DES MATIÈRES

# Architecture luminescente

Voici ELLE<sup>MC</sup>, un instrument d'éclairage concave et fuselé qui fond dans le décor. Conjuguant forme et fonction, le luminaire rehausse les éléments architecturaux tout en diffusant une douce lueur uniforme sur les surfaces.

Grâce à son optique CLS<sup>MC</sup> dotée d'une surface lumineuse courbée (*Curved Luminous Surface*) en instance de brevet, ELLE diffuse une lumière tamisée et fonctionnelle qui est tout indiquée pour un large éventail d'utilisations. À l'horizontale comme à la verticale, ELLE agrément les surfaces et les murs en périmètre, et crée des zones d'intérêt visuel au plafond notamment.





# L'élégance comme source d'inspiration

ELLE<sup>MC</sup> est une contraction du mot élégance, la pierre angulaire de ce concept de luminaire tellement particulier que sa forme fait l'objet d'une demande de brevet.

Des lignes pures et fluides le caractérisent, au même titre que sa lentille arrondie, enrichissant le vocabulaire lumineux linéaire de l'architecte. Sa silhouette courbée discrète adoucit l'environnement tout en épousant les contours de l'espace.

Son aspect étroit profilé convient à la création d'enfilades lumineuses... dans les pièces, à travers l'étage complet ou comme thème lumineux à la grandeur de l'immeuble.

La lentille courbée en polycarbonate monobloc permet un nettoyage facile et rapide.

**Suspension ELLE<sup>MC</sup>**



**Ligne de plafond ELLE<sup>MC</sup>**  
avec embout saillant



**Ligne de plafond ELLE<sup>MC</sup>**  
avec extension d'embout



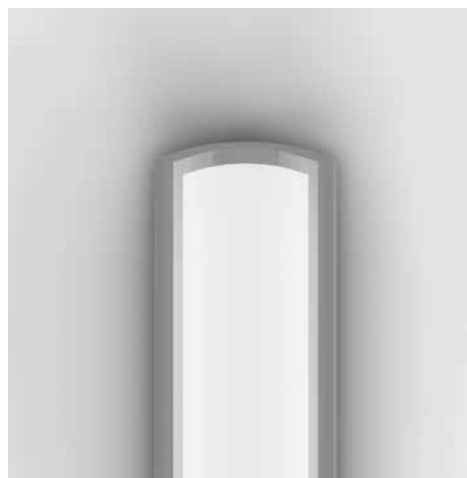
**Surface 90° ELLE<sup>MC</sup>**  
Montage mural horizontal



**Surface 45° ELLE<sup>MC</sup>**  
Montage au plafond



**Surface 45° ELLE<sup>MC</sup>**  
Montage mural horizontal



**Surface 45° ELLE<sup>MC</sup>**  
Montage mural vertical



**Coin ELLE<sup>MC</sup>**

# Digne d'intérêt à tout point de vue

Avec ELLE<sup>MC</sup>, la lentille est la source d'éclairage.

Conçue avec soin, la lentille fait plus qu'illuminer... en incarnant une source de luminosité esthétique qui aide à définir les éléments architecturaux.

La forme arquée de la lentille est un plaisir pour les yeux. ELLE épouse ainsi le périmètre et ponctue les murs, de manière à agrandir l'espace tout en appuyant l'exécution des concepts.

La surface de lentille doucement illuminée répand une luminance agréable exempte d'éblouissement, assortie d'une faible luminosité perçue qui est visuellement intéressante.

## La luminosité avant l'illumination

La lentille met en avant un aspect lisse et des joints ajustés qui contribuent à faire disparaître le luminaire dans le milieu bâti.



Pilote miniature  
intégré





# Une rondeur d'avance

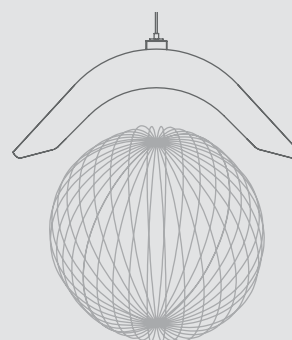
ELLE<sup>MC</sup> possède un boîtier mince et discret, mettant la lentille en avant-plan. Cette approche contribue à l'attrait visuel de l'appareil et à son intégration harmonieuse dans l'espace architectural.

La lentille de ce luminaire compact de style minimaliste comporte un système d'optique spécialement conçu. En effet, l'optique CLS<sup>MC</sup> présente une surface lumineuse courbée (*Curved Luminous Surface*). Des brevets en instance s'appliquent tant à cette technologie de guide de lumière qu'à la forme profilée de l'appareil.

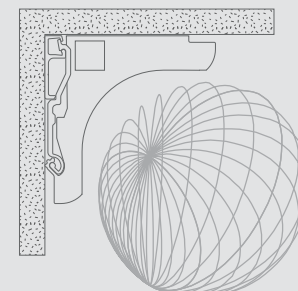
Comparativement à des luminaires de même dimension, ELLE projette un flux lumineux tout aussi puissant mais sur une surface plus importante, compte tenu de la forme incurvée du guide de lumière. Cela résulte en une douce luminance uniforme et un confort visuel supérieur.



Suspension ELLE<sup>MC</sup>

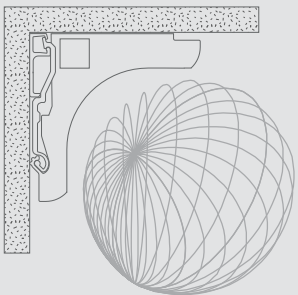


Coin ELLE<sup>MC</sup>

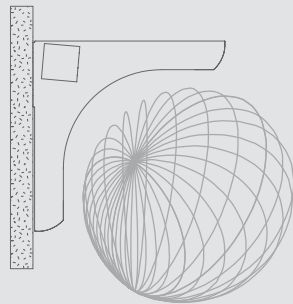




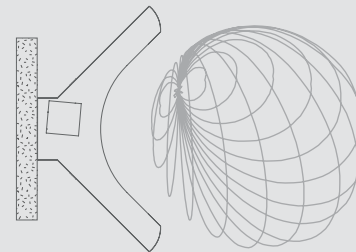
**Ligne de plafond ELLE<sup>MC</sup>**



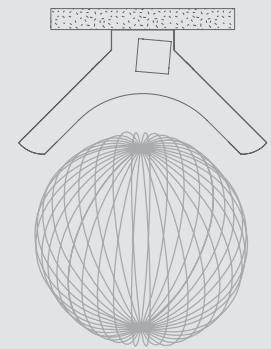
**Surface 90° ELLE<sup>MC</sup>**  
Montage mural horizontal



**Surface 45° ELLE<sup>MC</sup>**  
Montage mural horizontal

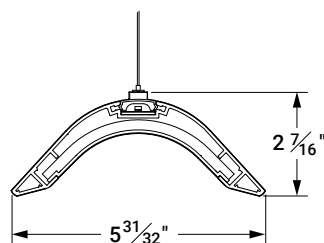


**Surface 45° ELLE<sup>MC</sup>**  
Montage au plafond/vertical

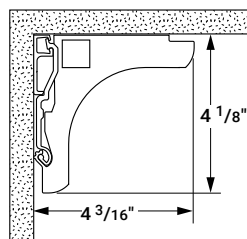


## 10 Caractéristiques techniques

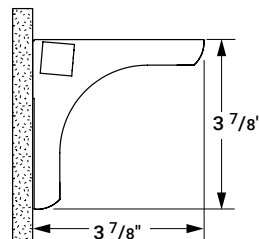
### Profil



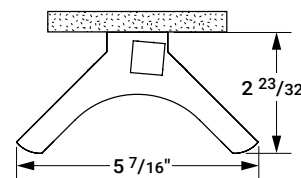
Nouveauté :  
Suspension ELLE<sup>MC</sup>



Ligne de plafond ELLE<sup>MC</sup>  
Coin ELLE<sup>MC</sup>



Surface 90° ELLE<sup>MC</sup>



Surface 45° ELLE<sup>MC</sup>

### Un élément qui s'agence facilement

Qu'il s'agisse du luminaire mural, de surface ou suspendu, la forme incurvée d'ELLE<sup>MC</sup> adoucit le milieu bâti. Sa linéarité harmonise les éléments, tout en soulignant les niveaux, les surfaces et les hauteurs de plafond. De plus, ELLE rehausse des aspects importants du décor, notamment les portes, alcôves et colonnes.

#### Faits saillants

- ✓ Longueurs de 2 pi à 8 pi (incréments de 6 po)
- ✓ Enfilades lumineuses avec joints pratiquement invisibles
- ✓ Extrusion en aluminium (jusqu'à 70 % de matière recyclée)
- ✓ Système d'optique : Optique CLS<sup>MC</sup>, élément courbé combinant lentille et guide de lumière, en instance de brevet
- ✓ Rendement : 350 à 1 000 lm / pi
- ✓ Choix de Blanc dynamique Axitune® ou températures de couleur allant de 2700K à 4000K
- ✓ Compatible avec tous les systèmes de commande d'éclairage
- ✓ Homologué pour endroits humides

#### Versions murales et en surface

- ✓ Efficacité : 99 lm / W
- ✓ Pilote miniature intégré
- ✓ Choix d'embouts : affleurant ou saillant
- ✓ Extensions d'embout taillables sur le chantier permettant de prolonger les installations en coin jusqu'au mur ou au plafond (Ligne de plafond, Coin et Surface 90° ELLE).
- ✓ Rail mural innovateur InstaHinge<sup>MC</sup> pour montage en coin (Ligne de plafond et Coin ELLE)

#### Version suspendue

- ✓ Efficacité : jusqu'à 112 lm / W
- ✓ Distribution : direct ou direct-indirect
- ✓ Optique indirecte : en papillon
- ✓ Choix de pilotes à distance : version standard ou pavillon esthétique pour plafonds massifs (par ex. en béton)



# Système novateur InstaHinge<sup>MC</sup>

InstaHinge<sup>MC</sup> est un système évolué en deux étapes, conçu pour faciliter l'installation de luminaires Axis, dont ELLE<sup>MC</sup>, dans des coins mur-plafond ou mur-mur. Le rail de montage s'installe aisément au mur. Celui-ci peut être nivelé par calage de manière à offrir une surface lisse facilitant le montage. Le système InstaHinge permet ainsi de fixer le luminaire et de faciliter l'entretien.

## Ligne de plafond ELLE<sup>MC</sup> • Coin ELLE<sup>MC</sup>



**01**

Déverrouiller le ressort de blocage à l'aide d'un mouvement de levier vers le bas sur le rebord situé en haut du luminaire.

**02**

Abaisser le luminaire au moyen de la charnière afin d'accéder au logement du pilote à l'arrière.



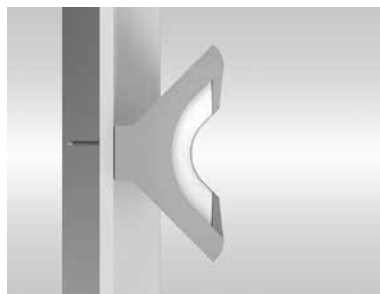
## InstaHinge<sup>MC</sup>

Rail mural innovateur convenant à  
Ligne de plafond ELLE<sup>MC</sup>, Coin ELLE<sup>MC</sup>

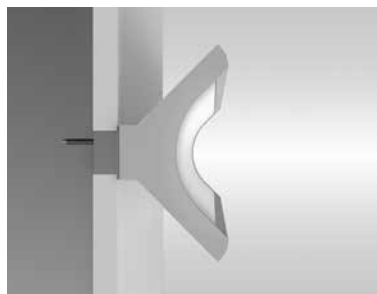


# Souplesse de montage Superbes résultats d'éclairage

Grâce aux quatre produits offerts – Ligne de plafond, Coin, Surface 45°, Surface 90° – et aux nombreuses possibilités de montage au plafond et au mur, ELLE<sup>MC</sup> simplifie l'élaboration d'éclairages.



**Montage en surface (MT)**



**Cloison sèche avec colleret (DF)**



**Cloison sèche avec plaque à enduire (DS)**

À noter : Le gypse doit avoir une épaisseur min. de 5/8 po (aucune modification des colombages ou des solives n'est requise).

**Plus forme  
d'expression  
lumineuse  
que produit  
d'éclairage**

Doté d'un guide de lumière concave, ELLE présente une conception avancée offrant plusieurs options de montage.



# Une forme, plusieurs variantes

Dessiné pour ressembler aux moulures, le luminaire ELLE<sup>MC</sup> se démarque dans la boîte à outils d'éclairage architectural en proposant notamment des enfilades lumineuses, de l'éclairage en coin et des appliques. Grâce à son aspect effilé et à ses fonctionnalités étendues, ELLE convient à de nombreuses utilisations.



**L'embout affleurant**  
possède une apparence  
nettement définie.



**L'embout saillant**  
présente une allure  
contemporaine.



**L'extension d'embout permet**  
de prolonger les installations en  
coin jusqu'au mur ou au plafond.



## De simples traits de douce lumière

Suspension ELLE<sup>MC</sup> conjugue forme fluide novatrice et illumination visuellement agréable. Il en résulte des solutions d'éclairage faciles à agencer qui s'harmonisent à merveille avec le décor.

Les premiers éléments qui nous frappent sont les lignes pures et minimalistes de la suspension, et sa courbe ouverte alléchante, qui reproduisent le style architectural particulier des autres versions du luminaire ELLE. Ensuite, c'est la précision de la douce lumière, à faible éblouissement, que diffuse l'ensemble lentille-guide de lumière.

Comme pour les autres versions, la lentille est la source d'éclairage, diffusant une douce lueur uniforme vers le bas, à l'aide de l'optique CLS<sup>MC</sup> courbée, ou un éclairage en papillon vers le haut par la fente centrale située sur la crête du boîtier. Suspension ELLE est offerte en deux versions : éclairage direct ou éclairage direct-indirect.

### Choix de pilotes à distance

Illustrée ci-contre : option de pilote dissimulé dans un pavillon convenant aux plafonds massifs. De plus petits pavillons non alimentés appareillés sont fournis. Les deux reproduisent la forme courbée ouverte de Suspension ELLE.

Le pilote à distance standard, pour plafonds en gypse ou suspendus, peut être discrètement situé loin des regards.

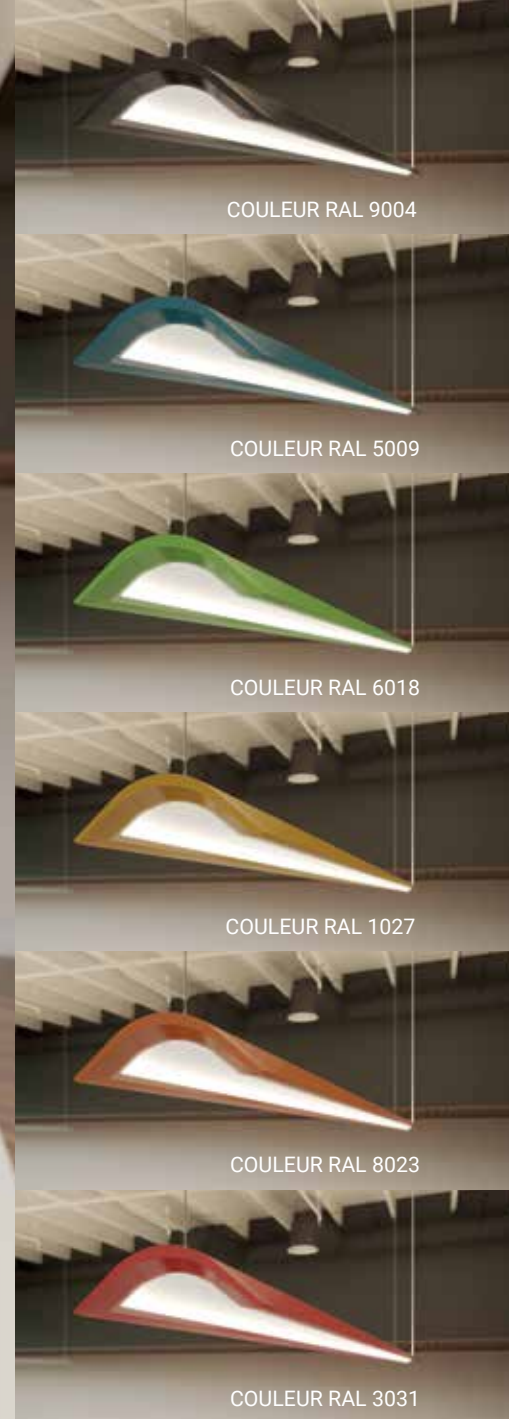




Suspension ELLE<sup>MC</sup> présente une fente centrale discrète sur le dessus qui permet de diffuser une lumière indirecte en papillon pouvant être commandée séparément. La version directe du luminaire comprend une plaque vide pour obturer la fente centrale.



COULEUR RAL 7012



COULEUR RAL 9004

COULEUR RAL 5009

COULEUR RAL 6018

COULEUR RAL 1027

COULEUR RAL 8023

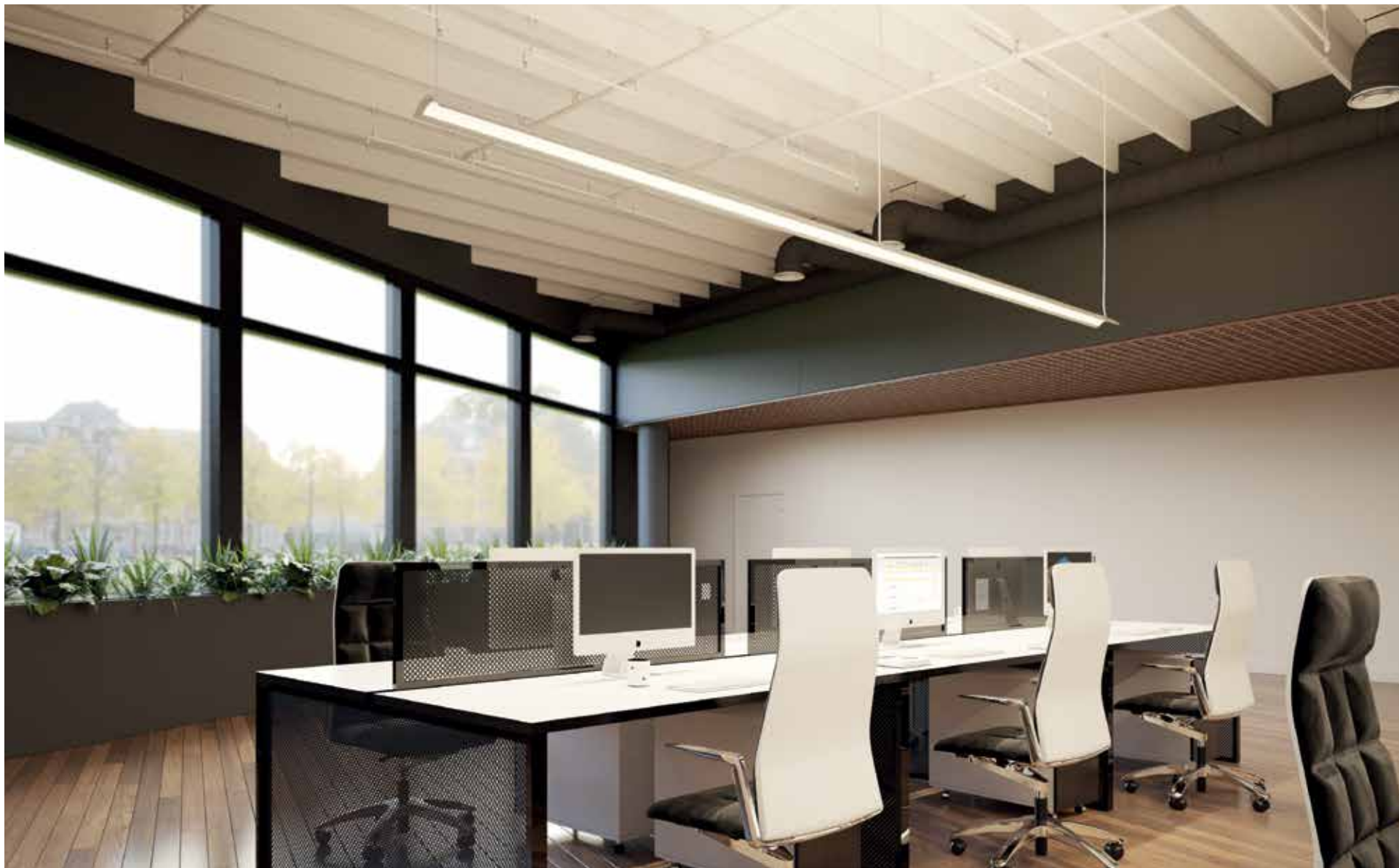
COULEUR RAL 3031

Les couleurs illustrées ci-contre sont à titre indicatif seulement. Pour bien choisir, il est conseillé de se baser sur une réelle charte de couleurs RAL.





Ligne de plafond ELLE<sup>MC</sup> | Suspension ELLE<sup>MC</sup>

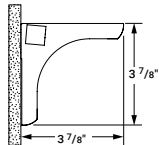
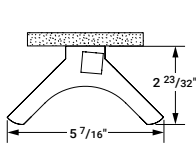
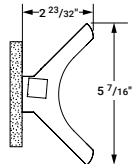
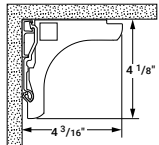
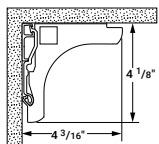
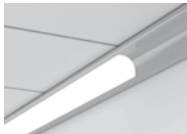
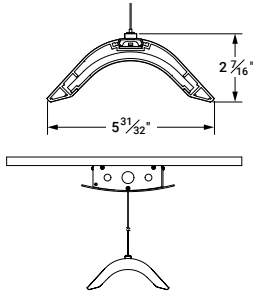


Suspension ELLE<sup>MC</sup>





Ligne de plafond ELLE<sup>MC</sup>

| Produit                                                                                                                                                                                                     | Image                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Vue en coupe                                                                                                                                                               | Dimensions                                               | Code produit |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------|
| <b>Surface 90° ELLE<sup>MC</sup></b>                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                         | 2 pi à 8 pi (incréments de 6 po),<br>enfilades continues | <b>EL90</b>  |
| <b>Surface 45° ELLE<sup>MC</sup></b><br>Montage au plafond<br>Montage mural horizontal<br>Montage mural vertical                                                                                            | <br>Plafond<br><br>Mural horizontal<br><br>Mural vertical              | <br> | 2 pi à 8 pi (incréments de 6 po),<br>enfilades continues | <b>EL45</b>  |
| <b>Coin ELLE<sup>MC</sup></b>                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                         | 2 pi à 8 pi (incréments de 6 po),<br>enfilades continues | <b>ELSCV</b> |
| <b>Ligne de plafond ELLE<sup>MC</sup></b>                                                                                                                                                                   |                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                         | 2 pi à 8 pi (incréments de 6 po),<br>enfilades continues | <b>ELSC</b>  |
| <b>Options</b><br>Extension d'embout : Coin •<br>Surface 90° • Ligne de plafond<br>Tailable sur le chantier (4 pi max.)<br><br>Embout affleurant ou saillant : Coin •<br>Surface 90°/45° • Ligne de plafond | <br>Extension d'embout<br><br>Embout affleurant<br><br>Embout saillant |                                                                                                                                                                            |                                                          |              |
| <b>Suspension ELLE<sup>MC</sup></b><br>Direct-Indirect<br>Direct                                                                                                                                            | <br>                                                                                                                                                |                                                                                       | 2 pi à 8 pi (incréments de 6 po),<br>enfilades continues | <b>ELP</b>   |
| <b>Choix de pilotes à distance</b><br>Pilote dans le pavillon<br>Pilote à distance standard                                                                                                                 | <br>Pilote dans le pavillon                                                                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                            |                                                          |              |



Balayez le code QR pour en savoir plus sur ELLE<sup>MC</sup>.



---

## À propos d'Éclairage Axis

Fondée en 1991 et toujours de propriété familiale, Axis est une importante source d'éclairage architectural en Amérique du Nord et à travers le monde.

Au cours de la dernière décennie, l'entreprise a connu une croissance exceptionnelle qu'elle attribue au respect de ses principes directeurs: souplesse de conception, efficacité optimale et service attentionné. Cet effort d'initiative englobe maintenant l'élaboration sur une base continue de produits et de technologies d'éclairage novateurs, dont SurroundLite<sup>MC</sup>, les rubans lumineux Pose<sup>®</sup> et le système StencilFlex<sup>®</sup>.

Grâce à une offre de produits grandissante, l'entreprise a complété avec succès des projets pour des clients de renom tels qu'Apple, Chrysler, l'Empire State Building, Google, Hyundai, Time Warner et l'Université McGill, entre autres.

Forte d'une expertise reconnue, Axis met tout en œuvre pour répondre à vos besoins et aux exigences de votre vision de l'éclairage architectural.



Balayez le code QR pour en savoir plus sur Éclairage Axis.

---

Nous nous réservons le droit de changer les spécifications sans préavis.

Veuillez consulter notre site web pour obtenir les données techniques les plus récentes et les coordonnées de votre représentant Axis le plus proche.





1.800.263.AXIS  
T 514.948.6272

F 514.948.6271

[axislighting.com/fr](https://axislighting.com/fr)  
f @ in

© Éclairage Axis inc., 2023 | TROISIÈME ÉDITION